



An Bhruiséil, 7 Meitheamh 2019
(OR. en)

9867/19

LIMITE

PECHE 267
CADREFIN 260
CODEC 1169

**Comhad Idirinstitiúideach:
2018/0210(COD)**

NÓTA

ó:	An Uachtaránacht
chuig:	Coiste na mBuanionadaithe
Ábhar:	Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 508/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle (CEMI) - Cur chuige ginearálta páirteach

I. RÉAMHRÁ

1. Ar an 12 Meitheamh 2018, chuir an Coimisiún an togra thuasluaite faoi bhráid Pharlaimint na hEorpa agus na Comhairle. Cuireadh an togra seo faoi bhráid na Comhairle Talmhaíochta agus Iascaigh ar an 18 Meitheamh 2018.
2. Caithfear togra CEMI a mheas i gcomhthéacs an togra ón gCoimisiún don chreat airgeadais ilbhliantúil do 2021-2027 (CAI)¹ agus an togra ón gCoimisiún lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir leis na cistí cothrománacha² (Rialachán na bhForálacha Coiteanna).

¹ Togra an Choimisiúin don Chreat Airgeadais Ilbhliantúil 2021-2027 (COM(2018) 321 final); (COM(2018) 322 final); (COM(2018) 323 final); (COM(2018) 324 final).

² Togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle lena leagtar síos forálacha coiteanna maidir le Ciste Forbraíochta Réigiúnaí na hEorpa, Ciste Sóisialta na hEorpa Plus, leis an gCiste Comhtháthaithe agus leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena leagtar síos rialacha airgeadais maidir leis na cistí sin, agus maidir leis an gCiste Tearmainn agus Imirce, leis an gCiste Slándála Inmheánaí agus an Ionstraim um Bainistiú Teorainneacha agus um Viosáí, COM/2018/375 final - 2018/0196 (COD).

3. Is é is aidhm do CEMI cistiú ó bhuiséad an Aontais a dhíriú ar thacaíocht a thabhairt don Chomhbheartas Iascaigh (CBI), do bheartas muirí comhtháite an Aontais agus do ghealltanais idirnáisiúnta an Aontais Eorpaigh i dtaca le rialachas aigéan. De réir na teachtaireachta CAI, leanfaidh CEMI nua, amhail an ceann reatha, de bheith ina ionstraim thábhachtach chun tacú le cur chun feidhme chuspóirí CBI; is é sin go háirithe, earnáil iascaigh inbhuanaithe de chuid an Aontais agus tacaíocht le haghaidh pobail chósta a bhíonn ag brath ar ghníomhaíochtaí iascaigh. Lena chois sin, beidh sé go fóill ina uirlis luachmhar d'fhonn an gheilleagair ghairm san iascach agus do bharshaothrú a chur chun cinn, ag tacú dá réir sin le fás agus le poist a chruthú, agus an mhuirthimpeallacht a chosaint san am céanna.
4. Thug Coiste Eacnamaíoch agus Sóisialta na hEorpa agus Coiste na Réigiún a dtuairimí uathu an 12 Nollaig 2018 agus an 16 Bealtaine 2018 faoi seach.
5. Ghlac Parlaimint na hEorpa a seasamh ar an gcéad léamh ar an 4 Aibreán 2019³.
6. Scrúdaigh an Mheitheal um an mBeartas Inmheánach Iascaigh an togra ag na cruinnithe a bhí aici idir an 27 Meitheamh 2018 agus an 11 Aibreán 2019. Ar an 11 Aibreán 2019, ar iarraidh ó thromlach na dtoscaireachtaí, shoiléirigh an Uachtaránacht struchtúr an Chiste sa téacs comhréitigh trí thagairt do 'chuspóirí sonracha' nasctha le baint amach cuspóirí CBI a chur in ionad na tagartha do 'réimsí tacaíochta'.
7. Ar bhonn an phlé sin, chuir an Uachtaránacht comhréiteach⁴ faoi bhráid na Meithle a pléadh ag na cruinnithe ar an 6 Bealtaine, an 10 Bealtaine agus an 16 Bealtaine. Ar bhonn an phlé úd, thíolaic an Uachtaránacht comhréiteach athbhreithnithe⁵ ar an 23 Bealtaine. Thacaigh na toscaireachtaí i gcoitinne le formhór na bhforálacha sa chomhréiteach athbhreithnithe ach fágadh cúpla pointe ar oscailt.
8. Ar an 29 Bealtaine 2019, fuair an Uachtaránacht treoir ó COREPER maidir leis na príomh-shaincheistanna a bhí fós gan réiteach. Ar bhonn an mhéid sin, d'ullmhaigh an Uachtaránacht an téacs comhréitigh mar a leagtar amach é in ADD 1 a ghabhann leis an nóta seo. Tugadh tacaíocht i gcoitinne don téacs sin ag an Meitheal ar an 6 Meitheamh 2019⁶.
9. Tá forchoimeádas grinnscrúdaithe parlaiminte curtha isteach ag DK.

³ Tuarascáil ar an togra le haghaidh Rialachán ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle maidir leis an gCiste Eorpach Muirí agus Iascaigh agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 508/2014 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle, PE 625.439v03-00, A8-0176/2019.

⁴ WK 5543/2019.

⁵ WK 6253/2019.

⁶ WK 6669/2019.

II. COMHRÉITEACH NA hUACHTARÁNACHTA DO CHUR CHUIGE GINEARÁLTA PÁIRTEACH

10. Leis an gcomhréiteach ón Uachtaránacht fágтар ar leataobh na gnéithe uile a bhaineann le CAI [forálacha idir lúibíní] agus le Rialachán na bhForálacha Coiteanna (Airteagail 54, 55 agus 56). Ina theannta sin, beidh gá le tuilleadh coigeartuithe chun téacs CEMI a ailíniú le Rialachán CAI agus Rialachán na bhForálacha Coiteanna, tráth a ghlacfar iad. Ní raibh aon ghrinnphlé ann maidir le haithris, gníomhartha tarmlichte (Airteagal 52) nó táscairí torthaí (Airteagail 37 agus 48 agus Iarscríbhinn I). Ba cheart scrúdú a dhéanamh ar na forálacha úd amach anseo.
11. Rinneadh comhréiteach ón Uachtaránacht a dhréachtú ar bhonn an phlé sa Mheitheal, na treorach a fuarthas ó COREPER ar an 29 Bealtaine 2019 agus na mbarúlacha iomadúla i scríbhinn a tháinig ó na toscaireachtaí. Creideann an Uachtaránacht go bhfuil léiriú cothrom ar na seasaimh atá ag na toscaireachtaí sa chomhréiteach agus gur bonn maith é don phlé amach anseo le Parlaimint na hEorpa.
12. Baineann príomhábhair an chomhréitigh ón Uachtaránacht leis na pointí seo a leanas:
- a) Oibríochtaí neamh-incháilithe (Airteagail 13(a), (b), (d) agus (l), agus Airteagail 16, 16 nua, 17 agus 18):
- i. *Oibríochtaí a chuireann le hacmhainneacht soithigh iascaireachta nó lena chumas teacht ar éisc (Airteagal 13(a)):*

Mar atá sa togra ón gCoimisiún, déantar foráil sa chomhréiteach maidir le hoibríochtaí a chuireann le hacmhainneacht soithigh iascaireachta nó lena chumas teacht ar éisc, nach oibríochtaí iad atá incháilithe do thacaíocht CEMI. Mar sin féin, ar iarraidh ó roinnt toscaireachtaí agus i ndiaidh do COREPER é a dhaingniú ar an 29 Bealtaine 2019, tá maolú ar an bhforáil sin san áireamh sa téacs comhréitigh. Tá an maolú sin teoranta d'oibríochtaí a bhaineann le hinfheistíochtaí sa tsábháilteacht ar bord, i ndálaí oibre agus san éifeachtúlacht fuinnimh agus tá coinníollacha sriantacha ag gabháil leis:

- beidh roinn an chabhlaigh chomhfhreagraigh i gcothromaíocht; agus
- tabharfar urraim don uasteorainn náisiúnta arna sannadh do gach Ballstát don acmhainn iascaireachta.

Tá cur chuige den chineál céanna in úsáid sa seasamh ó Pharlaimint na hEorpa ar an gcéad léamh.

Measann an Uachtaránacht go bhfuil léiriú cothrom ar na seasaimh atá ag na Ballstáit sa téacs comhréitigh agus go dtacaíonn sé ag an am céanna le cuspóirí comhshaoil agus socheacnamaíocha CBI gan teacht salach ar ghealltanais an Aontais Eorpaigh i bhfóiraim idirnáisiúnta, eadhon an Eagraíocht Dhomhanda Trádála.

ii. Soithí iascaireachta a thógáil, a fháil nó a allmhairiú (Airteagail 13(b) agus 16) agus maidir le hinnill a athsholáthar nó a nuachóiriú (Airteagail 13(l) agus 16 nua):

Mar atá sa togra ón gCoimisiún, déantar foráil sa chomhréiteach ón Uachtaránacht maidir le soithí iascaireachta a thógáil, a fháil nó a allmhairiú agus maidir le hinnill a athsholáthar nó a nuachóiriú, nach oibríochtaí iad atá incháilithe do thacaíocht CEMI (Airteagal 13(b) agus (l)), le roinnt maoluithe.

Sa togra uaidh, theorannaigh an Coimisiún na maoluithe do shoithí iascaireachta ar mhionscála amháin. Mar sin féin, le linn don Mheitheal an togra a scrúdú, bhí tromlach mór de thoscaireachtaí den tuairim gur cheart na maoluithe a leathnú amach thar na cabhlaigh mhionscála chósta. Chun an tromlach mór sin a chur san áireamh, leathnaítear na maoluithe sa chomhréiteach ón Uachtaránacht chun soithí suas le 24 mhéadar a chlúdach. Dhaingnigh COREPER an cur chuige sin ar an 29 Bealtaine 2019.

- An chéad uair soitheach iascaireachta á fháil

Leis an maolú in Airteagal 16 nua maidir leis an gcéad uair soitheach iascaireachta a fháil foráiltear do choinníollacha dochta, agus an bunchuspóir atá ag an togra ón gCoimisiún i ndáil le tacú leis an athnuachan ghlúine á chur san áireamh. Measann an Uachtaránacht go bhfuil léiriú cothrom ar sheasaimh na mBallstát sa chomhréiteach seo.

Ina seasamh ar an gcéad léamh, maidir leis an gcéad uair soitheach iascaireachta a fháil, rinne Parlaimint na hEorpa foráil d'éascú na rochtana ar chreidmheas, árachas agus ionstraimí airgeadais do gach soitheach, beag beann ar an bhfad.

- Innill a athsholáthar nó a nuachóiriú

Caomhnaítear sa chomhréiteach ón Uachtaránacht an coinníoll dá bhforáiltear sa togra ón gCoimisiún, i.e. níor cheart níos mó cumhachta in kW a bheith ag an inneall nua/nuachóirithe, ach tá coinníoll breise ann do shoithí idir 12 agus 14 mhéadar: ba cheart don inneall nua/nuachóirithe ar a laghad 15% níos lú CO₂ a astú ná an t-inneall reatha. Dhaingnigh COREPER an cur chuige sin ar an 29 Bealtaine 2019. Thairis sin, maidir leis an modh atá le húsáid chun an laghdú in astaíochtaí CO₂ a thomhais, thacaigh COREPER leis an mbealach chun cinn a mhol an Uachtaránacht, i.e. cumhacht a thabhairt don Choimisiún gníomh cur chun feidhme a ghlacadh lena mbunófaí an modh sin chun an laghdú in astaíochtaí CO₂ a ríomh d'fhonn cothrom na féinne a áirithiú i dtaobh chur chun feidhme an choinníll úd.

Is léiriú é an comhréiteach ón Uachtaránacht ar an mian atá ag formhór na mBallstát tacaíocht a leathnú amach thar chabhlaigh mionscála, gan ísliú éigeantach ar an gcumhacht in kW, i gcomhréir leis an CEMI reatha.

iii. *Gníomhaíochtaí iascaireachta a scor go sealadach nó go buan (Airteagail 13(d), 17 agus 18)*

Mar atá sa togra ón gCoimisiún, déantar foráil sa chomhréiteach ón Uachtaránacht maidir le gníomhaíochtaí iascaireachta a scor go sealadach nó go buan, nach oibríochtaí iad atá incháilithe do thacaíocht CEMI, le roinnt maoluithe.

Is léiriú iad na maoluithe sin ar an iarraidh ó thromlach na dtoscaireachtaí *status quo* an Rialacháin reatha CEMI a chaomhnú maidir leis an bpointe seo. Ghlac Parlaimint na hEorpa seasamh comhchosúil ar an bpointe seo.

b) Ráta déine cabhrach maidir leis an gcéad uair soitheach iascaireachta a fháil (líne 1 d'Iarscríbhinn III)

Mhol an Coimisiún imeacht ón riail ghinearálta de 50% don uasráta déine cabhrach agus uasráta déine cabhrach de 30% a bhunú d'infheistíochtaí maidir leis an gcéad uair soitheach iascaireachta a fháil agus d'athsholáthar nó nuachóiriú inneall araon.

Le linn don Mheitheal scrúdú a dhéanamh, d'iarr líon suntasach de thoscaireachtaí go gcoinneofaí an ráta déine cabhrach ag 50%. Ar an 29 Bealtaine 2019, fuair an Uachtaránacht treoir ó COREPER an ráta déine cabhrach do na hinfeistíochtaí sin a choinneáil ag 50%.

c) Imfhálú don rialú agus do bhailiú sonraí (Airteagal 6(4))

Mar atá sa togra ón gCoimisiún, tá foráil sa chomhréiteach ón Uachtaránacht go mbeidh 15% ar a laghad de thacaíocht airgeadais an Aontais a leithdháiltear ar gach Ballstát le deonú don rialú agus do bhailiú sonraí. A bhuí leis sin, d'fhéadfaí líon na stoc a bhfuil comhairle eolaíoch ar fáil dóibh a mhéadú agus an t-eolas eolaíochta ar an muirthimpeallacht a fheabhsú, i gcomhréir le cuspóirí CBI. Ba mhaith le roinnt toscaireachtaí méid níos mó a imfhálú – suas le 25% – agus d'iarr toscaireachtaí eile an méid a íslíú go 3% nó fiú fáil réidh leis ar fad.

Trí chloí leis an togra ón gCoimisiún maidir leis an bpointe seo, creideann an Uachtaránacht gur comhréiteach cothrom é an téacs idir na seasaimh éagsúla atá ag na toscaireachtaí agus go bhforáiltear leis don tsolúbthacht maidir leis na ceanglais uile a léirigh na toscaireachtaí.

III. CONCLÚIDÍ

13. Iarrtar ar COREPER:

- an comhréiteach ón Uachtaránacht do chur chuige ginearálta páirteach maidir le CEMI, mar a leagtar amach in ADD 1 A ghabhann leis an nóta seo, a fhormhuiniú; agus
- iarraidh ar an gComhairle an cur chuige ginearálta páirteach seo maidir le CEMI a chomhaontú ag an gcéad seisiún eile a bheidh aici ar an 18 Meitheamh 2019.